

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 7

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève (65)

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 28 décembre 1967.

- Faillies: S.I. La Petite Belotte, société anonyme ayant son siège c/o Société fiduciaire et de gérance, 1, rue de la Cité, à Genève. Schoeh Eugène, mécanicien-outilleur, précédemment 36, rue de Montbrillant, act. 8, rue des Etuves, à Genève. Le failli a été déclaré excusable. Friant Yamilé, commerçante, tenancière du café-restaurant «La Côte de Boeuf», 51, rue de Monthoux, à Genève. La faillie a été déclarée excusable. Par jugement du 12 décembre 1967 le Tribunal de première instance a clôturé la liquidation de la faillite de Furrer Gérard Louis, représentant, commerce de machines pour nettoyage chimique et la blanchisserie (dp) 15, rue des Voisins (app) 20, chemin de la Petite-Boissière, à Genève. Le failli a été déclaré inexécutable.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG. 306, 308, 317)

Kt. Bern - Richteramt Konolfingen, Schlosswil (55) Schuldnerin: Gebrüder Schneider AG., Schuhe en gros und en détail, mit Sitz in Biglen. Datum des Entschides: 11. Dezember 1967. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen. 3082 Schlosswil, 4. Januar 1968 Der Gerichtsschreiber: Walter Daepf

Nachlass-Stundungsgesuch (SchKG. 293)

Demande de sursis concordataire (L.P. 293)

Kt. Solothurn - Zivilgericht Bucheggberg-Kriegstetten, Solothurn (56) Den Gläubigern des Rytter Arnold, mechanische Werkstätte, früher in Subingen, nun in Contra bei Locarno, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlungen über das vom Schuldner eingereichte Nachlass-Stundungsgesuch stattfinden: Mittwoch, den 24. Januar 1968, 17 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten, in Solothurn, Amthaus 1, 1. Stock, Zimmer 23. Einwendungen können an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden. 4500 Solothurn, den 5. Januar 1968 Der Amtgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: Kurt Flury

Kt. Basel-Stadt - Zivilgericht Basel (67) Mittwoch, den 31. Januar 1968, 10.45 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumlengasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von der Firma Peha, Dufourstrasse 42, Basel gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden. 4000 Basel, 8. Januar 1968 Zivilgerichtsschreiberei Basel Prozesskanzlei

Ct. de Vaud - Tribunal du district, Vevey (68) Le président du Tribunal du district de Vevey statuera, à son audience du mardi 23 janvier 1968, à 11 heures 30, à Vevey, salle du Tribunal, bâtiment de la police, sur la demande de sursis concordataire présentée par Mme Brelaz-Hodler Madeleine, commerçante, à Chardonne. Tous intéressés peuvent se présenter à cette audience, ou se manifester par écrit avant l'audience, pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la requérante. 1800 Vevey, le 8 janvier 1968 Le président: A. Loude

Konkurssteigerungen (SchKG. 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite (L.P. 257-259)

Ct. de Fribourg - Office des faillites de la Sarine, Fribourg (54) Unique enchère

Faillie: Asok A.G., Talstrasse 62, à Zurich. Date et lieu de l'enchère: vendredi 16 février 1968, à 10 heures 30, à l'hôtel St-Georges, à Corminboeuf. Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 5 février 1968. Immeubles: commune de Corminboeuf, cad. folio 342. Cadastre Art. Nom local, nature, contenance Taxe cadastrale Fr. 377 L'Essert, champ de 11 428 m² 1 806.— 201 Bois de Sonfou, champ de 11 820 m² 2 718.— 205 Derrey Mottex, place de 22 m² 9.— 206 Derrey Mottex, N° 21, bûcher de 45 m² 1 218.— 207 Derrey Mottex, jardin de 408 m² 184.— 208 Derrey Mottex, N° 125, rûcher, pré et champ de 49 503 m² 14 364.— a) Grèvé d'un chemin de servitude selon plan; b) supporte une borne de triangulation 379 L'Essert pré Grèz, champ de 5 930 m² 1 186.— ab a) Grèvé d'un sentier de servitude selon plan 379 L'Essert pré Grèz, champ de 89 090 m² 21 032.— baa a) Ch. Sentier selon plan b) Ch. 2 bornes de triangulation 204 Derrey Mottex, N° 20, habitation, rural et place de 611 m² 55 244.— Total 97 761.— Estimation de l'office: Fr. 1 000 000.— Ces immeubles seront adjudgés au plus offrant et dernier enchérisseur. 1700 Fribourg, le 5 janvier 1968 Le préposé aux faillites: D. Schouwey

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni: Fribourg, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Morat (district du Lac)

27 décembre 1967. Société coopérative de fromagerie de Courmoullens à Courmoullens, société coopérative (FOSC. du 5 septembre 1947, N° 207, page 2576). Hubert Audegeron, de Chésopelloz, à Courmoullens, est président (nouveau); Edouard Werro est secrétaire-caissier (déjà inscrit). Ne fait plus partie du comité: Alexis Monney (jusqu'ici président) dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

28. Dezember 1967. Baugeschäft. Carnier AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1963, Seite 1176). Alfred Carnier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Frieda Carnier, von Untereggen, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1967. Lederwaren usw. Wöhrl AG Rorschach, in Rorschach, Einzelhandel mit Lederwaren usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1967, Seite 2432). An der Generalversammlung vom 28. Dezember 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun Koller AG Rorschach.

28. Dezember 1967. Gummikordeln usw. F. Bopp AG, Oberriet, in Oberriet, Herstellung von Gummikordeln usw. (SHAB. Nr. 9 vom 1.2. Januar 1966, Seite 114). Margrit Brauer-Bopp, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die bisherige Präsidentin Tamara Garcia-Bopp ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Brauer, von Aarau und Remigen (Aargau), in Oberriet.

28. Dezember 1967. Arba Elektro Apparatbau U. Bachofen & Co., in Gams, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1229). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Arba Elektro Apparatbau U. Bachofen & Co. in Liq. durch die beiden Gesellschafter mit Einzelunterschrift durchgeführt.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Buchs und Agentur in Gams (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Emil Lutziger führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wattwil und Agentur in Nesslau (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Martin Kammerer, Verwalter der Agentur Nesslau, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Agentur in Gossau (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Othmar Müller führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Rorschach und Agenturen in Rheineck und Goldsch (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Hans Lutz und August Strässle führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Rapperswil und Agentur in Uznach (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Karl Imper führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Wieser, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Rapperswil (St. Gallen).

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Mels, Agenturen in Sargans und Walenstadt (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Die Prokura von Pankraz Meyer ist erloschen. Johann Becker, Verwalter der Agentur Sargans, und Erwin Caillet, Verwalter der Agentur Walenstadt, führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Agentur in St. Margrethen (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Paul Giger, Verwalter der Agentur St. Margrethen, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansruedi Sonderegger, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wil und Agentur in Uzwil (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Ernst Schmid, Verwalter der Agentur Uzwil, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. St. Gallische Kantonalbank, Agentur in Flawil (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1968). Hans Kobelt führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1967. Gartenbau usw. Konrad Keller, in Wil, Gartenbau und Handel en gros mit Post- und Gratulationskarten (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1959, Seite 3111). Zweck ist nun: Gartenbau und Handel en gros mit Zierpflanzen.

30. Dezember 1967. Staaed-Möbel, Frau E. Gähler, in Staaed, Gemeinde Thal, Handel mit Möbeln usw. (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 365). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Schmitz, von Deutschland, in Goldach.

30. Dezember 1967. Bijouterie, Uhren. Fritz Gut & Co., in St. Gallen, Handel mit Bijouteriewaren und Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 968). Friedy Gut-Glatthard, von Zürich, in St. Gallen, Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 5000, welche aus Sondergut stammt und durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberiert ist, und Myrtha Gut-Züllig, von Zürich, in St. Gallen, unbeschränkt haftende Gesellschafterin (mit Zustimmung des Ehemannes), sind am 15. November 1967 in die Gesellschaft eingetreten. Letztere führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Gesellschafter Fritz Gut jun. führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien. Der Kommanditär Fritz Gut sen. führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

30. Dezember 1967. Bonnerie usw. Lutz & Co. vorm. Lutz, Straub & Co., in St. Gallen, Handel mit Bonnerie usw. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1957, Seite 961). Einzelprokura wurde erteilt an Berty Huber, von Metmenstetten (Zürich), in St. Gallen.

30. Dezember 1967. Milchgenossenschaft Vilters, in Vilters (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1961, Seite 1195). An der Generalversammlung vom 3. April 1966 und 15. April 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Milch- und Konsumgenossenschaft Vilters. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, rationelle Versorgung der Gemeinde Vilters mit Milch und Milchprodukten sowie Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Nebst der bisherigen unbeschränkten und solidarischen Haftung besteht nun auch eine Nachschulpflicht für Bilanzverluste. Der Präsident oder der Vizepräsident führt nun mit dem Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Schumacher, bisher Kassier, ist nun Vizepräsident.

30. Dezember 1967. Konsumverein St. Georgen, in St. Gallen-St. Georgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 58). Friedrich Muster, Präsident, Hermann Kollbrunner, Vizepräsident, und Hans Bänziger, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift von Otto Stadler, Verwalter, ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Werner Würmli, von Eschenbach (St. Gallen), Präsident; Richard Enderli, von Hagenwil-Amriswil, Vizepräsident, und Oskar Winkler, von Winterthur, Aktuar, alle in St. Gallen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Biserhofstrasse 19.

30. Dezember 1967. Tankstelle, Autoreisen. Thoma Karl, in Rapperswil, Inhaber der Firma ist Karl Thoma, von Amden (St. Gallen), in Rapperswil, Tankstelle und Autoreisen. Zürcherstrasse 92.

30. Dezember 1967. Gärtnererei. Hans Naef, in Uzwil, Handelsgärtnererei (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1964, Seite 3773). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1967. Konfiseriewaren. Hans Reiffer, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Hans Reiffer, von Hundwil, in St. Gallen. Import- und Exportvertritten von Waren aller Art, insbesondere von Konfiseriewaren. Oberer Graben Nr. 42.

30. Dezember 1967. Wandplatten usw. Renowitz A.G., in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Renowitz-Wandverkleidungsplatten usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1966, Seite 3511). Die Prokuren von Fritz Braig und Josef Schäfl sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Bürker, von Rümlang, in St. Gallen.

30. Dezember 1967. Stoffe, Stickereien usw. Burgauer & Co. A.-G., in St. Gallen, Herstellung von Stoffen, Stickereien usw. (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3548). Die Prokura von Hans Ehrbar ist erloschen.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L.P. 138, 142; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud - Office des poursuites, Rolle (2293) Vente d'immeubles

Mardi 13 février 1968, à 15 heures, à Rolle, salle du Tribunal, Château, l'office des poursuites de Rolle vendra aux enchères publiques les immeubles propriété de la S.I. La Corcollione S.A., ayant son siège à St. George, savoir:

Commune de Mont, au lieu dit «Les Corcolliones», près, champs et bois, d'une superficie totale de 237 ares et 53 ca. Estimation fiscale: Fr. 47 500.—. Taxe de l'office: Fr. 100 000.—. Délai pour les productions: 23 janvier 1968.

Les conditions de vente, l'état des charges et la désignation cadastrale seront à disposition des intéressés et amateurs dès le 29 janvier 1968, au bureau de l'office, Grand Rue 4, Rolle (ouvert le matin). Vente requise par le créancier hypothécaire en premier rang.

1180 Rolle, le 8 décembre 1967 Office des poursuites de Rolle: Jac. Badel, préposé

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. November 1967. Vereinigung der Seilbahn- und Skilift-Unternehmungen in Graubünden (VSSG) in Davos. Unter diesem Namen besteht seit dem 11. Juli 1967 ein Verein...

22. Dezember 1967. Herkules Mineralöl A.G., in Chur, Rohöl und petrochemische Produkte (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1966, Seite 3895)...

27. Dezember 1967. Baustoffwerk AG. Surava, in Surava, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen und Baustoffen...

27. Dezember 1967. Restaurant. Frau M. Josef, in Chur. Inhaber dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Martha Josef-Anasini...

27. Dezember 1967. Transporte, Altstoffe. A. Vögele & Söhne, in Chur. Anton Vögele-Hossmann, Anton Vögele-Lindegger...

27. Dezember 1967. Restaurant. O. Schweizer, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Otto Schweizer, von Lauwil (Base-landschaft)...

27. Dezember 1967. Hotel. Christoph Fontana, in Domat/E.M.s. Inhaber dieser Firma ist Christoph Fontana...

27. Dezember 1967. Restaurant. Alma Signer, in Chur. Inhaber dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Alma Signer...

27 dicembre 1967. Valori, ecc. Keldo A.G., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 21 dicembre 1967 è stata costituita...

27. Dezember 1967. Empalu Holding A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1169)...

27. Dezember 1967. Poramus A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1966, Seite 2707)...

28. Dezember 1967. Production & Marketing A.G. (Production & Marketing S.A.) (Production & Marketing Ltd.) in Chur...

28. Dezember 1967. Mechanische Werkstätte usw. A. Wyss, in Zizers. Inhaber dieser Firma ist Alexander Wyss...

28. Dezember 1967. Volkshausgesellschaft Chur, in Chur, Betrieb von alkoholfreien Gaststätten, Vceiri (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1964)...

28. Dezember 1967. Leonhard Darnzer Dipl. Bücherexperte VSB, in Chur, Treuhänderbüro (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1958, Seite 1189)...

28. Dezember 1967. Eisen, Metalle. Küderli A.G., in Landquart, Gemeinde Ig s. Handel mit Eisen und Metallen (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964)...

Aargau - Argovia - Argovia

27. Dezember 1967. Bauten. Arplan A.G., in Baden, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben jeglicher Art und Grösse (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1967)...

27. Dezember 1967. Wasserversorgungs-Genossenschaft Aristau-Birri, in Aristau (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2300)...

27. Dezember 1967. Formteile aus Kunststoff usw. Synamit AG, in Killwangen, Herstellung von und Handel mit Formteilen und andern Artikeln aus Kunststoffen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1967)...

27. Dezember 1967. Produkte aus Stahl usw. Forming AG, in Rheinfelden, Verarbeitung von und Handel mit Produkten aus Stahl, Leicht- und Buntmetallen (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1967)...

27. Dezember 1967. Kunath, Futterfabrik, Geflügelarm und Landwirtschaftsbetrieb, in Aarau, Geflügelarm und Futtermittelfabrikation, Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966)...

27. Dezember 1967. Urech Maschinen- und Werkzeugbau AG, in Seon. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft...

27. Dezember 1967. Lebensmittel, Mercerie, Bonneterie. F. Gygli, in Villnachern, Lebensmittel, Mercerie, Bonneterie (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1951, Seite 1319)...

27. Dezember 1967. Waren aller Art. Resto A.G., in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft...

27. Dezember 1967. Viehzuchtgenossenschaft Birrhard, in Birrhard (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1945, Seite 2890)...

27. Dezember 1967. AGA Gerhard Hörizt Architektur GmbH, in Baden, Architekturbüro (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1967, Seite 3304)...

27. Dezember 1967. Krankenkasse des Bezirks Kulm, in Reinach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1490)...

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Dezember 1967. Kaufhaus «Bodan» Aktiengesellschaft, in Romanshorn, Zweigniederlassung in Amriswil, Betrieb eines Kaufhauses in Handelsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1966)...

lassung errichtet, die durch den Präsidenten des Verwaltungsrats, Robert Nordmann, von Genf, in Cologny, mit Einzelunterschrift, sowie den Sekretär des Verwaltungsrats, Jacques Maus, von Genf, in Corsier-Pont (Genf)...

27. Dezember 1967. Kork & Plastik AG, in Weinfelden, Herstellung von Halb- und Fertigfabrikaten unter Verwendung von Kork und Plastikstoffen...

27. Dezember 1967. Käseereignisgesellschaft Wilen, in Wilen-Gotthaus (SHAB. Nummer 148 vom 28. Juni 1961, Seite 1737)...

27. Dezember 1967. Textilien. Jakob Weil & Co. Inhaber Ernst Weil & Co., in Diessenhofen, Fabrikation von Damenkleidern...

27. Dezember 1967. Metzgerei und Restaurant «Freihof» (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 864)...

27. Dezember 1967. Stahlbau usw. A. Diethelm, in Hämelfeld-Hefenhöfen. Firmainhaber ist August Diethelm...

27. Dezember 1967. Restaurant, Lebensmittel. Hermann Leemann, in Schocherswil. Firmainhaber ist Hermann Leemann...

27. Dezember 1967. Baumschule. P. Kreis, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Paul Kreis, von und in Zihlschlacht...

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

27 dicembre 1967. Ufficio di architettura. P. G. Terzi S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 20 dicembre 1967 è stata costituita...

Ufficio di Faudo

27 dicembre 1967. Impresa di costruzioni. Gussetti & Co, in Ambri di Quinto (FUSC. del 1° novembre 1966)...

27 dicembre 1967. Impresa di costruzioni, ecc. Gussetti SA, in Ambri di Quinto. Sotto tale ragione sociale, con atto pubblico e statuti del 22 novembre 1967 è stata costituita...

Ufficio di Lugano

21 dicembre 1967. Alimentari, ecc. Depositaria S.A., in Bironico. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 dicembre 1967. Scopo: esercizio e gestione di negozi e chioschi...

28 décembre 1967.

La Guilde du Livre, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 4 mai 1965, page 1395). L'administrateur André Vuilleumier est actuellement domicilié à La Chaux-de-Fonds.

28 décembre 1967.

Pizzeria & Poletti S.A., Entreprise de construction, Bureau technique, à Lausanne (FOSC. du 7 juillet 1967, page 2321). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions nominatives de fr. 1 000, libérées à concurrence de fr. 337 500 par compensation de créances. Nouveaux statuts: 20 décembre 1967. Capital: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 387 500, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1 000.

Bureau de Morges

23 décembre 1967. Éléments préfabriqués, etc.

Igeco S.A., à Etoy, montage d'éléments préfabriqués et fabrication des dites éléments, etc. (FOSC. du 26 mai 1967, N° 120, page 1800). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1967, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. L'administrateur Jean-Paul Aeschmann a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Devi Vianu (inscrit comme administrateur) a été nommé administrateur-délégué. Il est actuellement domicilié à Dullier. Jean-Jacques Brocard a démissionné comme administrateur-délégué et reste vice-président du conseil d'administration.

23 décembre 1967.

LBf Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but, en Suisse et à l'étranger, de conseiller en matière d'architecture, de génie civil, d'installations mécaniques, électriques à haute et basse tension, d'installations de chauffage, de ventilation, de sanitaires et de froid, de travaux de mensuration et de topographie, d'urbanisme et d'aménagement du territoire, d'adduction d'eau, d'épuration de l'air et de l'eau, d'études agricoles et d'assurer le service de ces installations. La société pourra participer financièrement ou techniquement à tous travaux dans les domaines prémentionnés et pourra faire toutes opérations commerciales financières, industrielles, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Les publications, les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de Jean-Frédéric Reymond, du Chenit, de l'Abbaye et du Lieu, à Lausanne, président; Maurice Gueissaz, de Ste-Croix, à Morges, secrétaire; Benigt Theodor Thelander, de nationalité suédoise, à Stockholm, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: rue de la Gare 17.

27 décembre 1967. Boulangerie, épicerie.

Rob. Würsten, à Lully, boulangerie, épicerie (FOSC. du 26 février 1946, N° 47, page 613). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

26 décembre 1967. Travaux d'architecture.

Antoniazza et Borgognon, précédemment à Yvonand, travaux d'architecture, société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1957, page 234). Le siège social est transféré à Payerne. Les associés sont: Giani Antoniazza, de et à Yvonand, et Jean Borgognon, de Vesin (Fribourg), à Domdidier (Fribourg). La société a commencé le 1^{er} décembre 1956. Travaux d'architecture. Rte d'Echallens 11 bis.

Bureau de Vevey

26 décembre 1967. Transports.

Garage de la Gare, J. Meyer, à Vevey, garage et atelier de réparations, etc. (FOSC. du 7 mars 1963, page 685). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise et son domicile à La Tour-de-Peilz, avenue des Alpes 120. La raison de commerce est actuellement J. Meyer. Nouveau genre d'affaires: entreprise de transport de choses.

27 décembre 1967.

Société de Laiterie de Villard sur La Tour, à La Tour-de-Peilz, société coopérative (FOSC. du 21 octobre 1963, page 2978). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 13 avril 1967. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Société de Laiterie de Villard sur La Tour, en liq., par des liquidateurs désignés en la personne de Jean Morier, jusqu'ici vice-président du comité, et Charles Burkhalter, de Sumiswald (Berne), à Saint-Légier-Chiésaz, lesquels signent individuellement. Le président Auguste Henry et le secrétaire-caissier Claude Henry, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: chemin du Rio Gredon, Saint-Légier-la Chiésaz, chez le liquidateur Charles Burkhalter (office postal: Vevey).

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

Berichtigung.

Andenmatten & Rovina, in Visp, Bestattungen usw. (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1967). Der Vorname des Gesellschafters Andenmatten ist André. Die Geschäftsnatur lautet: Bestattungen, Leichen-transporte und Sarglager.

28. Dezember 1967.

Matières Minérales S.A., in Brig, Aktiengesellschaft, Ausbeutung von und Handel mit Mineralien (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961). Auf das Grundkapital von Fr. 50 000 sind weitere Fr. 6078.80 durch Einzahlung und Fr. 23 921.20 durch Verrechnungen mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert worden; es ist nun voll liberiert.

28. Dezember 1967.

Krankenkasse «Fürsorge» Bürchen, in Bürchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1949). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: César Gattlen, Präsident, Heinrich Knobel, Kassier, und Gregor Furrer, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Meinrad Furrer als Präsident; Alfons Werlen als Kassier, und Theophil Zehhäusern, als Aktuar, alle von und in Bürchen. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufordnung vom 16. April 1947)

Das am 10. Oktober 1967 in Nr. 237 erlassene Geschäftseröffnungsverbot lautet auf Herrn Herbert Rathke, Vordergasse 79, Schaffhausen, wird hiermit aufgehoben. (AA. 24)

8201 Schaffhausen, den 5. Januar 1968

Polizei-Direktion Schaffhausen

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1953 in Mainz-Gustavsburg erbaute Gütermotorschiff Express 76, ist von der Eigentümerin, Neptun Transport- und Schiffsfahrts AG., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden. Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 22)

4000 Basel, den 2. Januar 1968

Schiffsregister Basel-Stadt

Optrade A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Januar 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA. 21^a)

6300 Zug, den 9. Januar 1968

Der Liquidator: Dr. Hans Hüsey

Ifada S.A., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 4. Januar 1968 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird vom Verwaltungsrat durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche inerten Monatsfrist am Sitze der Gesellschaft (Talstrasse 80, 8021 Zürich, c/o Schweizerische Treuhandsellschaft) anzumelden. (AA. 20^a)

8021 Zürich, 5. Januar 1968

Ifada S.A. in Liq.
Der Verwaltungsrat

Amaryl S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1967, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 900 000.— à Fr. 300 000.— par le remboursement aux actionnaires de 1200 actions de Fr. 500.— du capital social.

Conformément à l'article 733 CO, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, soit d'ici au 13 mars 1968, ils peuvent produire leurs créances auprès de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 23^a)

1201 Genève, le 5 janvier 1968

Le conseil d'administration

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln
(Vom 27. Dezember 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 19 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 sowie Artikel 19 der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953, beschliesst:

Art. 1. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird beauftragt, auf eingeführten Futtermitteln sowie auf Stroh und Torfstreu folgende Preiszuschläge zu erheben:

Table with 3 columns: Zolltarif-Nummer, Warenbezeichnung, Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Franken. Lists various feed items like Hafer, Gerste, Weizen, etc. with their respective charges.

Table with 3 columns: Zolltarif-Nummer, Warenbezeichnung, Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Franken. Lists various feed items like Hafer, Getreidekeime, Mehl, etc. with their respective charges.

Table with 3 columns: Zolltarif-Nummer, Warenbezeichnung, Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Franken. Lists various feed items like Talg von Tieren, Schaf- und Ziegen, etc. with their respective charges.

Art. 2. Sofern auf den jeweils durch die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel freigegebenen Quartalszuteilungen für kontingentierte Futtermittel Ueberbezüge bewilligt werden, erhöhen sich die gemäss Artikel 1 genannten Preiszuschläge wie folgt: Ueberbezüge bis 5 Prozent 2 Franken je 100 kg Verzollungsgewicht; Ueberbezüge von mehr als 5 bis 10 Prozent 3 Franken je 100 kg Verzollungsgewicht. Die Zuschläge zu den Preiszuschlägen gemäss Artikel 1 sind für jede Belastungskategorie getrennt zu berechnen, nicht aber zu kumulieren.

Art. 3. Für eingeführtes Heu und Emd (Zolltarifnummer 1210.10), das direkt zum Verbrauch in die vom Viehwirtschaftskataster ausge-

Erweist sich die Direktlieferung als nicht zumutbar, so gilt diese Regelung auch für die Lieferung bis zu 1 t je Empfänger ab Zwischenlagern, die nicht mehr als 10 km ausserhalb der Gebirgszone II oder III liegen.

Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel gewährt die Rückerstattung, wenn und soweit der Importeur ihr nachweist, dass das Heu oder Emd gemäss Absatz 1 hievon in die Gebirgszone II oder III geliefert und an Verbraucher in diesen Zonen weitergegeben wurde.

Art. 4. Die Rückerstattung von Preiszuschlägen gemäss Artikel 3 ist vom Importeur innerhalb 6 Monaten nach Abnahme der Waren zur Verwertung bei der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel zu verlangen.

Zu Unrecht bezogene Beträge sind zurückzugeben. Der Importeur, Händler oder Verbraucher, der unwahre oder täuschende Angaben macht, um die Preiszuschläge zu Unrecht rückvergütet zu erhalten, kann durch die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel von weiteren Rückerstattungen, unabhängig von der Anwendung von Strafbestimmungen, befristet ausgeschlossen werden.

Art. 5. Die Preiszuschläge gemäss Artikel 1 und 2 sind auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Ver Zollung abgenommen werden.

Dieser Beschluss tritt auf den 1. Januar 1968 in Kraft. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt.

Mit dem Inkrafttreten dieses Beschlusses wird der Bundesratsbeschluss vom 5. Oktober 1964 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln aufgehoben. Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Bestimmungen eingetretenen Tatsachen sind auch fernerhin nach diesen Vorschriften zu beurteilen.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères (Du 27 décembre 1967)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 19 et 120 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951; vu l'article 19 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, arrête:

Article premier. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de percevoir sur les denrées fourragères, la paille et la litière de tourbe importées, les suppléments de prix ci-après, calculés sur la base du poids faisant foi pour le dédouanement:

Table with columns: Numéro du tarif douanier, Denrées, Par 100 kg Fr. Lists various agricultural products like soybeans, cereals, and oils with their respective duties.

Table with columns: Numéro du tarif douanier, Denrées, Par 100 kg Fr. Lists various agricultural products like soybeans, cereals, and oils with their respective duties.

Art. 2. Si la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères autorise l'acquisition de quantités de denrées fourragères supérieures aux attributions trimestrielles qu'elle accorde, les suppléments de prix indiqués à l'article premier sont majorés comme il suit:

Ces majorations de suppléments de prix fixes à l'article premier seront calculées séparément, mais non cumulées.

Art. 3. Pour le foin et le regain importés (N° 1210.10 du tarif douanier) qui sont livrés directement et employés dans la zone de montagne II ou III délimitée par le cadastre de la production animale, le supplément perçu est remboursé dans la proportion de 2 francs par 100 kilos (poids faisant foi pour le dédouanement).

Art. 4. Les demandes de remboursement de suppléments de prix fondées sur l'article 3 doivent être adressées par l'importateur à la Société coopérative suisse de céréales et matières fourragères dans les six mois à compter de l'acceptation de la déclaration en douane de la marchandise.

Art. 5. Les suppléments de prix prévus aux articles premier et 2 sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le présent arrêté prend effet le 1er janvier 1968. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de l'exécution.

Table with columns: Import Quota No., Commodity, Quota Period, Quota. Lists import quotas for Ireland (Irland) regarding textile yarns and fabrics.

Falkland-Inseln: Telefonverkehr

(PTT) Am 1. Januar 1968 ist der Telefonverkehr mit den Falkland-Inseln eröffnet worden. Die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch beträgt Fr. 40.35, für jede weitere Minute Fr. 13.45.

Iles Falkland: Correspondance téléphonique

(PTT) Le 1er janvier 1968, la correspondance téléphonique a été inaugurée avec les Iles Falkland. La taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est de 40 fr. 35 et celle de chaque minute supplémentaire de 13 fr. 45.

Isole Falkland: Corrispondenza telefonica

(PTT) Dal 1° gennaio 1968 è aperta la corrispondenza telefonica con le Isole Falkland. La tassa di una conversazione telefonica ordinaria di tre minuti ammonta a fr. 40.35 e a fr. 13.45 per ogni minuto in più.

Seychellen: Telefonverkehr

(PTT) Am 1. Januar 1968 ist der Telefonverkehr mit den Seychellen eröffnet worden. Die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch beträgt Fr. 49.50, für jede weitere Minute Fr. 16.50.

Seychelles: Correspondance téléphonique

(PTT) La correspondance téléphonique a été inaugurée avec les Seychelles le 1er janvier 1968. La taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est de 49 fr. 50 et celle de chaque minute supplémentaire de 16 fr. 50.

Isole Seicelle: Corrispondenza telefonica

(PTT) Dal 1° gennaio 1968 è aperta la corrispondenza telefonica con le Isole Seicelle. La tassa di una conversazione telefonica ordinaria di tre minuti ammonta a fr. 49.50 e a fr. 16.50 per ogni minuto in più.

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Herr Dr. Antonio Janner, gegenwärtig Stellvertreter des Chefs der Abteilung für Politische Angelegenheiten des Politischen Departements, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter von Argentinien, und zum Nachfolger von Herrn Janner wurde Herr Dr. Hans Miesch, Botschaftsrat in Tokio, ernannt.

M. Antonio Janner, actuellement suppléant du chef de la division des affaires politiques du Département politique, a été nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire en Argentine. M. Hans Miesch, jusqu'ici conseiller d'ambassade à Tokio, a été appelé à remplacer M. Janner.

Postcheckverkehr, Beitritte

Table listing postal check services and branches in various locations including Russo, Rütli, St. Gallen, St. Maurten, St. Moritz, Saanen, Sarnen, Savigny, Schangnau, Schinznach, Schwanden, Schwenzerbach, Sion, Solothurn, Stans, Stuten, Taufellen, and Tegau.

Thalwil: Binder Josef Herrenschneider 80-67621. — Kürtösy Eva Frau Büroangestellte 80-67628.
 Therwil: Gschwind Lilly Postgehilfin 40-61372. — Ringerclub 40-33219.
 Travers: Succession de Ch.-E. Grisel Mme Anne-Marie Hamel 20-4135.
 Ueberstorf: Schmutz Marcel Carrosseriespenger Ueberdorf 17-7349.
 Versoix: André Marcel 12-13919. — Jorand Claude menuiserie charpente 12-10098.
 Vevey: Banque cantonale vaudoise Bureau de la rue d'Italie 51 18-1225.
 Viganello: Gerosa Claudio 69-1512.
 Villars-Burquin: Triage intercommunal 10-3418.
 Wädenswil: Hässig Robert E. Ingenieur Betriebsleiter 80-67649.
 Wald (ZH): Weiss Diethelm Friseur 80-32687.
 Wattenwil: Loretan Peter mech. Schmiede u. Schlosserei landw. Maschinen 30-34548.
 Wattwil: Tobler Hans Basler-Versicherungen 90-19344.
 Weggis: Wasserversorgung Rigiblick 80-1871.
 Weinfelden: Kühne F. Dr. iur. 85-5610.
 Weisslingen: Meister Richard Elektromechaniker 84-6932.
 Wilerzell: Pfarrikanat 80-46148.
 Winterthur: Brütisch Otto Agentur der Basler-Leben u. Basler-Unfall 84-7856. — Müller Ulrich Textilvertretungen 84-6538. — Schweizer Eisenbahner Sportkegler-Verband SVSE techn. Kommission 84-7009. — Spuhler Rosmarie Fr. 84-5854. — Wezel Bruno 84-3048. — Zwicky J. Papierwaren 84-1596.
 Wohlen (AG): Greter Traugott Schreinermeister 50-8690.
 Zanecken: Trinkwasserversorgung 19-9219.
 Zofingen: Bezirkskrankenkasse Sektion Krankenanstalt 50-7387. — Grauch Ralph Ing. Chem. 46-10030.
 Zollikofen: Hediger-Häfeli Bruno 80-67638.
 Zollikofen: Schachfreunde 30-19313.
 Zuchwil: Philatelistenverein 45-2892.
 Zumikon: Gantenbein-Holz Werner 80-46465.
 Zürich: Attinger-Schütz Liesotte 80-80530. — Bai Paul Kaufmann 80-50342. — Bleuler Max Chauffeur 80-80529. — De Conto A. Comestibles 80-60175. — Dürr Hermann kaufm. Angestellter 80-80558. — Escher Peter H. dipl. Ing. ETH 80-80528. — Faller Madeleine

Frau Dr. iur. 80-47338. — Färber Thomas Edelsteine en gros 80-46255. — Knus Jean A. Geschäftsführer 80-80540. — Kretz Erwin 80-48269. — Fotostudio Albert Rutishauser 80-30895. — Gewerkschaftliche Studiengruppe für Währungs- und Wirtschaftsfragen 60-3179. — Glänzburger Esther Medizinstudentin 80-49041. — Gyger Heinz cand. El.-Ing. ETH 80-80556. — Hauser Friedrich pens. Güterarbeiter SBB 80-80399. — Hugentobler Eduard dipl. El.-Ing. 80-80559. — Kaufmann Roman Maurer 80-67619. — Knoepfel H. P. Dr. iur. Verwaltungen 80-46255. — Knus Jean A. Geschäftsführer 80-80540. — Kretz Erwin Vertreter 80-80536. — Künzli Marcel kaufm. Angestellter 80-80549. — Lüthi-Strasser Rudolf Elektriker 80-67612. — Maier Arthur Kilian kaufm. Angestellter 80-67620. — Meier Kurt Mechaniker 80-80554. — Müller Franz-Fernando freier Journalist 80-67640. — Pellencin-Weiss Alfred techn. Kaufmann 80-80533. — Pfister Paul Restaurateur 80-30336. — Plastic Products Holding Ltd 80-2025. — Reisebureau Kuoni AG A. Filiale Pelikanstrasse 80-4218. — Schweiz. Zentralstelle für Stahlbau 80-11781. — Sidler Josef dipl. Baug. ETH 80-67647. — Steiner Hans Institut für Dienstleistungen im Todesfall 80-67572. — Turnverein Oerlikon Handballriege 80-44792.

Berlin (Deutschland): Kossak Käthe Frau 80-54748.
 Hausen über Offenbach (Main, Deutschland): Winter Elmar Rechtsanwalt 69-1781.
 Paris (France): SA Guilbert-Routit & Cie 12-5929.

Gewerbe und Arbeit: Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967.

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativem Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1965-1967 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung früherer Sonderhefte, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1965 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zwanzig aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 12.50. Er gilt bis 15. März 1968, für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Das Erscheinen des Heftes wird im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Volkswirtschaft» bekanntgegeben.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967

Sonderheft Nr. 78

Einladung zur Subskription

Im Frühling dieses Jahres erscheint als Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie,

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

**NEU
Direkter Schlafwagen
BASEL-LONDON**

und zurück
 Basel ab 15.50 London ab 21.10
 London an 09.10 Basel an 14.12

Reservierungen durch Ihr Reisebüro oder Auskunftsbureau SBB

UEBER NACHT ANS ZIEL IM SCHLAFWAGEN

Einzahlungsscheine mit Firmadruk
 1000 Stück Fr. 14.—
 5000 Stück Fr. 59.—
 druckt einwandfrei und sehr rasch
Gebrüder Hör
 Spezialdruckerei
 Am Glattbogen 169
 8050 Zürich
 Tel. 051/41 46 44

SCHALLER COUVERTS
 Wir leben im Zeitalter der Automatisierung. Sogar das Coverart macht mit. Ein leichter Fingerdruck und das Selbstklebe-Couvert ist geschlossen.

Kreditschutz-Verband Burgdorf
 E. Howald, Nachf. H. Brönnimann & Co.
 Direkte und indirekte AUSKUNFTE, INKASSO
 3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
 Telefon (034) 2 21 80

Junger Jurist
 30jährig, ledig, mit Anwalts-, Gerichts- und Steuerpraxis sucht mit Fr. 100 000.—

Anstellung und Beteiligung in mittlerem Unternehmen
 vorzugsweise in der Region Zürich, das einen Juristen benötigt. Offerten nur von fundierten, erstklassigen Firmen an
 Chiffre 30054-42 an Publicitas, 8021 Zürich

Das Depositenheft Nr. 53 293

ausgestellt von der MIGROS BANK ZÜRICH, mit einem Guthaben von Franken 18 387.—, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der MIGROS BANK vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.
 Zürich, 4. Januar 1968
 MIGROS BANK

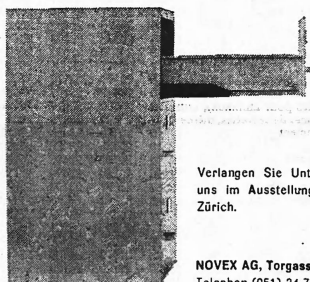
A vendre à La Chaux-de-Fonds, Quartiers Nord et centre ville,
2 IMMEUBLES
 Faire offres sous chiffre P 11622 N à Publicitas S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute
 Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

INKASSO
 in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
 Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Brochure AELE
 Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NOVA-STAHLMÖBEL Zufriedenheit!!



Die Probleme Ihrer Büro-Organisation lassen sich mit NOVA-Stahlmöbeln zweckmässig, wirtschaftlich und rasch lösen.

Verlangen Sie Unterlagen oder besuchen Sie uns im Ausstellungsraum an der Torgasse 2, Zürich.

NOVEX AG, Torgasse 2, 8001 Zürich
 Telefon (051) 34 77 18.

Haben Sie Abfallsorgen???

dann schaffen Sie sich einen «Casper» an

CASPER-Abfallverbrenner kann frei im Hof aufgestellt werden und ist mit einem Rauch- und Funkenfänger versehen.
 CASPER-Abfallverbrenner ist ein norwegisches Produkt und wurde bis jetzt in über 5000 Exemplaren an Fabriken, Werkstätten, Bauplätze, Gärtnereien, Campingplätze usw. verkauft.
 CASPER-Abfallverbrenner wird überall dort gebraucht, wo regelmässig Abfall anfällt. Nicht für flüssige Brennstoffe.
 CASPER-Abfallverbrenner ist in 3 Grössen mit 280 Liter, 800 Liter und 2000 Liter Inhalt lieferbar.
 CASPER-Abfallverbrenner sollte auch bei Ihnen nicht fehlen.
 Verlangen Sie noch heute die unverbindlichen Angaben durch
INTEREX, Hofackerstrasse 12, 4132 Muttenz, Tel. (061) 41 15 63
 Agent für die Westschweiz: J. Lohner, Case postale 86
 1012 Lausanne-Chailly
 Tel. (021) 28 68 92

GELEGENHEIT
Rechenmaschinen
 3 und 4 Operationen, schreibend. Mit Garantie. Infolge Modellwechsels und Vorführmodelle. Einzahlung 20 bis 30%. Ab Generalvertretung.
 Tel. (051) 25 03 50

Toggenburger Gaswerk AG., Wattwil
Generalversammlung

Samstag, den 3. Februar 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant Rathaus, Lichtensteig
Traktanden:
 1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz vom 30. September 1967.
 2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
 3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltungsrat.
 4. Wahlen.
 5. Umfrage.
 Die Rechnung liegt vom 23. Januar 1968 an, im Büro des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten können bis 31. Januar 1968 auf dem Büro des Gaswerkes oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig bezogen werden.
 Der Verwaltungsrat.

Impôt sur le chiffre d'affaires
 (Edition de juin 1967)
 Brochure de 44 pages, prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Inserate erschliessen den Markt
Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Auto-Doppik Büro-Organisation
Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der
 vollelektrischen **Buchungsmaschine** mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.
Unsere Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch
 sowie die **Auto-Doppik Karteigeräte** (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.
Auto-Doppik 2501 Biel
 Telefon 032/2 40 29
Buchhaltung AG 8030 Zürich
 Telefon 051/24 67 89

4% (früher 6%) Äussere Anleihe des Deutschen Reiches von 1930 «Zündholzanleihe»

(Valoren-Nr. 291 414)

Am 6. und 7. Dezember 1967 wurde in Anwesenheit eines Notars die Auslosung von Zertifikaten über

\$ 394 500 Nennwert

zur Einlösung per 15. Januar 1968 durchgeführt.

Mit den untenstehenden Nummern bezeichneten Zertifikate werden gemäss den im Zertifikatstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Januar 1968 bei der Skandinaviska Banken, der Stockholms Enskilda Bank und der Smalands Bank sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz:

- Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. A.G.
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie.
Banque Pasche S.A.

Nach dem genannten Tag wird für die ausgelosten Zertifikate der Zinsendienst eingestellt.

Den Zertifikaten sollen bei der Einlösung sämtliche noch nicht zur Bezahlung fällig gewordenen Zinsscheine nebst Erneuerungsschein beigegeben werden. Für fehlende Zinsscheine erfolgt ein Abzug eines dementsprechenden Betrages. Der Inhaber eines ausgelosten Zertifikats erhält bei der Einlösung eine Bescheinigung über das mit dem Zertifikat verbundene Recht zum Empfang von «Funding Bonds», für den Fall, dass derartige Bonds ausgegeben werden.

Serie A zu \$ 100.- Nennwert

Table with 15 columns of numbers representing bond serial numbers for Series A.

Serie B zu \$ 500.- Nennwert

Table with 15 columns of numbers representing bond serial numbers for Series B.

Serie C zu \$ 1000.- Nennwert

Table with 15 columns of numbers representing bond serial numbers for Series C.

Liste der früher ausgelosten, aber noch nicht einkassierten Titel:

Table with 15 columns of numbers representing serial numbers of previously lost but not cashed titles.

Serie B zu \$ 500.- Nennwert

Table with 15 columns of numbers representing Series B serial numbers.

Serie C zu \$ 1000.- Nennwert

Table with 15 columns of numbers representing Series C serial numbers.

SKANDINAVISKA BANKEN

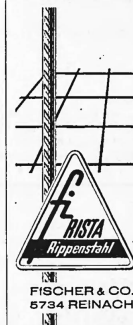
Stockholm, im Dezember 1967

STOCKOLMS ENSKILDA BANK

Broschüre
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1967)
Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern



Inserate erschliessen den Markt
Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Rationalisieren leicht gemacht!

Wegen Räumung des Lagers nur solange Vorrat fabricneue Ie-Marken.

Gegensprechanlage Fr. 57.50

- 2 Apparate nur 79.50
3 Apparate nur 97.50
4 Apparate nur 107.50

Industrie-Sprechanlagen
ausserst robuste Bauart
6 Apparate schon ab 248.-

LITEMA-Apparatebau
8004 Zürich
Stauffacherstrasse 28



JACKY, MAEDER + CO
aus aller Welt
Transporte in alle Welt

Mieten Sie für die zu erwartende Arbeitsslawine am Jahresende leistungsfähige

ADDIER-, RECHEN- und FAKTURIERMASCHINEN. (elektromechanisch oder elektronisch)

Lassen Sie sich den Vorteil, den der vorübergehende Einsatz unserer weltbekannten Produkte bietet, nicht entgehen und verlangen Sie nähere Angaben (auch über einen späteren Kauf). Wir beraten Sie unverbindlich.



René Faigle AG, 8057 Zürich Seminarstrasse 28

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4).

Zu vermieten im modernen Geschäftshaus GELA, Bahnhof Schönbühl

900 m² Lager- oder Werkstattraum

Geleisenanschluss SBB und Autobahn Ein- und Ausfahrt, sep. Eingang, Günstiger Mietzins.

Schriftliche Anfragen sind zu richten an: Notariatsbüro Widmer, Hirschengraben 2, 3001 Bern